

C18/04/0166

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)



APPLICATION No. : आवेदन संख्या : V/1118/0839 APPLICATION DATE : आवेदन तिथि : 19/11/2018

NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम : Rajendra Kumar AGE-YEARS आयु-वर्ष : 59 SEX लिंग : M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/पत्नी का नाम : S/O Devi Ram.



Proof of Post of (0839) Rajendra Kumar

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान निवास पता : H.No-39, Nai Wada Mahalle, Haveli, Dist-Palwal - H.R. - 21106  
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थायी निवास पता : Same as above

OCCUPATION : व्यवसाय : Shopkeeper MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) :  /   
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय : NA (Attach Proof of Income) (आय का साक्ष्य संलग्न) : NA

PAN No. स्पष्टाई खाता संख्या :                       
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगावें) : Yes / No हाँ / नहीं  /

FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	<u>Shudhiga</u>	<u>52</u>	<u>F</u>	<u>Wife</u>
2.	<u>Breeta</u>	<u>29</u>	<u>F</u>	<u>Daughter</u>
3.	<u>Hemlata</u>	<u>27</u>	<u>F</u>	<u>Daughter</u>
4.	<u>Sanjay</u>	<u>20</u>	<u>M</u>	<u>Son</u>
5.	<u>Ravish</u>	<u>16</u>	<u>M</u>	<u>Son</u>

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनती आधार			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेशा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य

\*PURPOSE\* for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
	<u>RE - TMAC</u>
	<u>LE - TMAC</u>
	<u>Surgery - (RE) Sci + IOL</u>

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED सी गई सहायता राशी
1	<u>SCFI</u>	

**DECLARATION by APPLICANT: (अर्क्षक द्वारा घोषणा पत्र)**

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं यहाँ घोषणा करता हूँ कि इस प्रश्न में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण सत्य नहीं माना गया था या है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मैं यहाँ घोषणा करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन", से ही मैं सहायता प्राप्त कर रहा हूँ, जिसके बिना मेरी सहायता नहीं मिल सकती है।
- 3) मैं यहाँ घोषणा करता हूँ कि मैं इस सहायता हेतु यह प्रार्थना नहीं कर रहा हूँ, कि मेरी सहायता का भुगतान मेरी अन्य कोई भी सहायता/व्यवसाय/बीमा कम्पनी से न हो सके और न ही भविष्य में हो।

**AGREEMENT by APPLICANT (अर्क्षक द्वारा करार)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रश्न पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप लगाकर, मैं (अर्क्षक) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और इसके न्याताओं" को अधिकृत करता हूँ कि वे मेरा नाम, पता, फोटो और मेरे विवरण इस प्रश्न में घोषित करें। वे "कोशिका" द्वारा न्याताओं, चर, सचकावाचक द्वारा इत्यादि से पुरानी पत्रिकाओं और प्रसारणों को दिये गये किसी भी प्रकार सहायता से प्रकाशित करने से निरुद्ध अधिकृत हैं। मैं इस पर विचार करे हूँ कि मैंने यह करार करने से पूर्व "कोशिका फाउंडेशन" से सहायता नहीं ली है।
- 2) मैं (अर्क्षक) इस करार से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण को "कोशिका फाउंडेशन" को इत्यादि से प्रसारित करने हेतु प्रयोग किया जा सकता है। इस सम्बन्ध में "कोशिका" द्वारा दिये गये न्याताओं का निर्णय अंतिम और सचकावाचक होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

अर्क्षक की हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान

*23/3/2018*

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)**

- By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- इससे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से घोषणा/पेशगी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिससे हम (हस्पताल) वित्त प्रस्ताव से लाभ न उठाकर करते हैं।
- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी और सहायता से किसी अन्य स्रोत से प्राप्त की जाएगी, जब तक कि हमसे "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता प्राप्त न हो सके। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता नहीं दी जाती है, तो हमें अपने अभाव को पूरा करने के लिए अन्य स्रोतों से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रहता है। इस पुष्टि में स्पष्ट किया जाता है कि अस्पताल द्वारा प्राप्त सहायता हेतु किसी और सहायता से किसी अन्य सहायता से नहीं लेना होगा।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही मैं सहायता केवल वित्तीय प्रकृति की है। रोगी पर हस्तगत प्रश्न की गई सहायता का निर्णय रोगी और हस्पताल के बीच का विचार है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इससे हस्पताल में रोगी को इलाज सुरक्षित और अपने अपने की सहायता सुरक्षित रखी जायेगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

सहीकुली के लिए इस्तुति

Date of Surgery ऑपरेशन का तारीख  19/11/2018	Dr. Ashwini Kumar MBBS MS FICO Reg. No. 66028 Time..... (Name of Dr. & Reg. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रजि. नं.	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी
--	---	--

**FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION** अन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्याता हस्ताक्षर 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्याता हस्ताक्षर 2
	